

ΚΥΠΡΙΑΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ

ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ

ΤΜΗΜΑ ΠΟΛΥΜΕΡΩΝ ΔΗΛΕΣΩΝ ΚΑΙ ΔΙΕΘΝΩΝ ΟΡΓΑΝΙΣΜΩΝ

Αρ. Φάκ: 04.02.004.001.003.001

Τηλ: 22 651264

Τηλεοποιότητα: 22 661881

Ηλεκτρ. Διεύθυνση: chmisodoulou@mfia.gov.cy

Συνημένα: 8 οβλώς

→ Μίνιας Αποδεκτών (ος συγκρινεί Περιόρισμα I)

16 Φεβρουαρίου 2018

Θέμα: Περιόρισμα μέτρα ΕΕ κατά της Ζιμπάμπουε

1. Πληροφορίστε ότι στις 16 Φεβρουαρίου 2018, δημοσιεύτηκε στην Επίσημη Εφημερίδα της ΕΕ, οι εξής νομικές πράξεις, που έχουν ως αντικείμενο την επόμενη περιοριστική μέτρων κατά της Ζιμπάμπουε, αντίτυπα των οποίων αποσαντούνται:

(α) Απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2017/224 τον Συμβούλιο της 15^η Φεβρουαρίου 2018 για την τροποποίηση της απόφασης 2011/101/ΚΕΠΠΑ σχετικά με περιοριστικά μέτρα κατά της Ζιμπάμπουε.

Η Απόφαση δημοσιεύτηκε στην Επίσημη Εφημερίδα της ΕΕ στις 16 Φεβρουαρίου 2018, με ίσχυ από τις 17 Φεβρουαρίου 2018. Δύναται να ανεφερθεί ηλεκτρονικά στον κατώθι σύνδεσμο:

<http://eur-lex.europa.eu/legal-content/EL/TXT/PDF/?uri=CELEX:32018D0224&from=EN>

(β) Εκτελεστική Απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2018/227 του Συμβουλίου της 15^η Φεβρουαρίου 2018 όσον αφέρει την εφαρμογή της απόφασης 2011/101/ΚΕΠΠΑ σχετικά με περιοριστικά μέτρα κατά της Ζιμπάμπουε.

Η Εκτελεστική Απόφαση δημοσιεύτηκε στην Επίσημη Εφημερίδα της ΕΕ στις 16 Φεβρουαρίου 2018, με ίσχυ από τις 17 Φεβρουαρίου 2018. Δύναται να ανεφερθεί ηλεκτρονικά στον κατώθι σύνδεσμο:

<http://eur-lex.europa.eu/legal-content/EL/TXT/PDF/?uri=CELEX:32018D0227&from=EN>

(γ) Εκτελεστικός Κανονισμός (ΕΕ) 2018/223 της Επιτροπής της 15^η Φεβρουαρίου 2018 για την τροποποίηση των κανονισμών (ΕΚ) αριθ. 314/2004 για σριμάτικα περιοριστικά μέτρα σχετικά με την Ζιμπάμπουε.

Ο Εκτελεστικός Κανονισμός δημοσιεύτηκε στην Επίσημη Εφημερίδα της ΕΕ στις 16 Φεβρουαρίου 2018, με ίσχυ από την ίδια. Δύναται να ανεφερθεί ηλεκτρονικά στον κατώθι σύνδεσμο:

<http://eur-lex.europa.eu/legal-content/EL/TXT/PDF/?uri=CELEX:32018R0223&from=EN>

2. Διά των προηγούμενων νομικών πράξεων της ΕΕ, το περιοριστικό μέτρο παρατείνονται μετρι τις 20 Φεβρουαρίου 2019. Σημειώνεται ότι αναπροσανατολίζεται το περιοριστικό μέτρο κατά στα (7) προσώπων και μίας (1) οντότητας (Zimbabwe Defence Industries) που παραπομπούνται στα Παραρτήματα της Απόφασης 2011/101/ΚΕΠΠΑ και του Κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 314/2004, αντίστοχα. Επίσης, έχει επακρινούμενη μία καταχρήση (το πρόσωπο Προσόρου της Ζιμπάμπουε κ. Robert Mugabe).

Κοινωνοίου (παρατηρώσεις):

- Πρόεδρο Παγκόπλιου Διεπαγγελματικού Συλλόγου

- Πρόεδρο Συνδέσμου Βυκερισμών Λογοτεχνών

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΙ

ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΟΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) 2018/197 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 9ης Φεβρουαρίου 2018

για την εφαρμογή του άρθρου 9 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1183/2005 για την επιβολή συγκεκριμένων περιοριστικών μέτρων κατά των προσώπων που παραβιάζουν το εμπάργκο όπλων έναντι της Λαϊκής Δημοκρατίας του Κονγκό

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 1183/2005 του Συμβουλίου, της 18ης Ιουλίου 2005, για την επιβολή συγκεκριμένων περιοριστικών μέτρων κατά των προσώπων που παραβιάζουν το εμπάργκο όπλων έναντι της Λαϊκής Δημοκρατίας του Κονγκό (¹), και ιδιαίτερα το άρθρο 9,

Έχοντας υπόψη την πρόταση της Υπαστης Εκπροσώπου της Ένωσης για θέματα εξαντερικής πολιτικής και πολιτικής ασφαλείας,
Έκαμπωντας τα ακόλουθα:

- (1) Στις 18 Ιουλίου 2005 το Συμβούλιο εξέδωσε τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1183/2005.
- (2) Την 1η Φεβρουαρίου 2018 η Επιτροπή του Συμβουλίου Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών η οποία συγκροτήθηκε δυνάμει της απόφασης 1533 (2004) του Συμβουλίου Ασφαλείας των ΗΕ, προσέδισε τέσσερα πρόσωπα στον κατάλογο προστεθούν στο παράρτημα I του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1183/2005. Εφόσον δύο από τα εν λόγω πρόσωπα έχουν ήδη καταχωριστεί στο παράρτημα Iα του εν λόγω κανονισμού, θα πρέπει να διαγραφούν από το παράρτημα Iα του εν λόγω κανονισμού, ώστε να καταχωριστούν τώρα στο παράρτημα I του εν λόγω κανονισμού.
- (3) Τα παραρτήματα I και Ia του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1183/2005 θα πρέπει, συνεπώς, να τροποποιηθούν αναλόγως.

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Το παράρτημα I του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1183/2005 τροποποιείται σύμφωνα με το παράρτημα I του παρόντος κανονισμού.

Άρθρο 2

Το παράρτημα Ia του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1183/2005 τροποποιείται σύμφωνα με το παράρτημα II του παρόντος κανονισμού.

Άρθρο 3

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την ημέρα δημοσίευσή του στην Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

^(¹) EEL 193 της 23.7.2005, σ. 1.

ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΟΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) 2018/223 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 15ης Φεβρουαρίου 2018

για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 314/2004 του Συμβουλίου για ορισμένα περιοριστικά μέτρα σχετικά με τη Ζημπάπουε

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 314/2004 του Συμβουλίου, της 19ης Φεβρουαρίου 2004, για ορισμένα περιοριστικά μέτρα σχετικά με τη Ζημπάπουε⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 11 στοιχείο β),

Έκτιμάντας τα ακόλουθα:

- (1) Το παράρτημα III του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 314/2004 απαριθμεί τα πρόσωπα και τις οντότητες που αφορά η δέοντευση κεφαλαίων και οικανομικών πόρων βάσει του εν λόγω κανονισμού.
- (2) Η απόφαση 2011/101/ΚΕΠΠΑ⁽²⁾ του Συμβουλίου αναφέρει τα φυσικά και νομικά πρόσωπα στα οποία πρέπει να εφαρμοστούν οι περιορισμοί, ούτε φυσικά με το άρθρο 5 της εν λόγω απόφασης, και ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 314/2004 επιβεβαιώνει την απόφαση αυτή στον βαθμό που απαιτείται η ανάληψη δράσης στο επόπεδο της Ένωσης.
- (3) Στις 15 Φεβρουαρίου 2018, το Συμβούλιο αποφέρει να επικαιροποιήσει την καταχώριση για ένα πρόσωπο στο παράρτημα της απόφασης 2011/101/ΚΕΠΠΑ που απαριθμεί τα πρόσωπα και τις οντότητες στα οποία θα πρέπει να εφαρμοστούν οι περιορισμοί. Το κατόνομαζόμενο πρόσωπο ταυτοποιήθηκε από το Συμβούλιο ως πρώην Πρόεδρος της Ζημπάπουε, υπεύθυνος για δραστηριότητες που, υπονομεύοντας σοβαρά τη δημοκρατία, τον σεβασμό των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και το κράτος δικαίου.
- (4) Συνεπώς, το παράρτημα III του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 314/2004 θα πρέπει να τροποποιηθεί άνωλόγως.

ΕΞΙΔΟΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Το παράρτημα III του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 314/2004 τροποποιείται σύμφωνα με το παράρτημα του παρόντος κανονισμού.

Άρθρο 2

Ο παρόν κανονισμός αρχίζει να ισχύει την ημέρα της δημοσίευσής του στην Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Ο παρόν κανονισμός είναι δεοντολογικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει διμέρα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 15 Φεβρουαρίου 2018.

Για την Επιτροπή,
εξ ονόματος του Προέδρου,
Προϊσταμένος της Υπηρεσίας Μέσων Εξωτερικής Πολιτικής

⁽¹⁾ ΕΕ L 55 της 24.2.2004, σ. 1.

⁽²⁾ Απόφαση 2011/101/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου, της 15ης Φεβρουαρίου 2011, σχετικά με περιοριστικά μέτρα κατά της Ζημπάπουε (ΕΕ L 42 της 16.2.2011, σ. 6).

ΠΑΡΑΓΓΗΜΑ

Το παράγγημα III του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 314/2004 τροποποιείται ως εξής:

Η καταχώριση για το ακόλουθο φυσικό πρόσωπο υπό το τμήμα «Ι. Πρόσωπα»:

Όνοματεπώνυμο (και τυχόν ψευδώνυμα)	Αναγνωριστικά στοιχεία	Λόγοι καταχώρισης
«1) Mugabe, Robert Gabriel	Πρόεδρος, γέν. στις 21.2.1924. Αριθ. διαβ. AD001095	Αρχηγός της κυβέρνησης και υπεύθυνος για δραστηριότητες που υπονομεύουν σοβαρά τη δημοκρατία, τον σεβασμό των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και το κράτος δικαίου.»

αντικαθίσταται από τα εξής:

Όνοματεπώνυμο (και τυχόν ψευδώνυμα)	Αναγνωριστικά στοιχεία	Λόγοι καταχώρισης
«1) Mugabe, Robert Gabriel	γέν. στις 21.2.1924. Αριθ. διαβ. AD001095	Πρώην Πρόεδρος και υπεύθυνος για δραστηριότητες που υπονομεύουν σοβαρά τη δημοκρατία, τον σεβασμό των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και το κράτος δικαίου.»

ΑΠΟΦΑΣΙΣ

ΑΠΟΦΑΣΗ (ΚΕΠΠΑ) 2618/224 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΟΥ

της 15ης Φεβρουαρίου 2018

για την τροποποίηση της απόφασης 2011/101/ΚΕΠΠΑ σχετικά με περιοριστικά μέτρα κατά της
Ζημπάνης

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΈΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υποψη τη Συνθήκη για την Ευρωπαϊκή Ένωση, και ιδίως το άρθρο 29,

Έχοντας υπόψη την πράξη του Υποτού διεπρόσδικου της Ένωσης για δημόσια εξωτερική πολιτική, και πολιτική ασφαλείας,
Εκτιμώντας τη ακόλουθη

- (1) Στις 15 Φεβρουαρίου 2011 το Συμβούλιο εξέδωσε την απόφαση 2011/101/ΚΕΠΠΑ σχετικά με περιοριστικά μέτρα κατά της Ζημπάνης (1).
- (2) Το Συμβούλιο προβλήσει σε επανεξέταση της απόφασης 2011/101/ΚΕΠΠΑ, συλλαμβανόμενα τις πολιτικές στρατηγικές στη Ζημπάνη. Αναβάνοντας υπόψη του αριθμού και της σημασίας των αρεβαστητών πολιτικών που χαρακτηρίζουν την τρέχουσα μετάβαση μετα την αλλαγή στην πράξη του Δικεντρίου του 2017, το Συμβούλιο εκτιμά ότι τα περιοριστικά μέτρα δια πρέπει να παραμείνουν σε ίσχυ εις στον αποδοκιμιστεί τη καταστορι.
- (3) Τα περιοριστικά μέτρα κατά της Ζημπάνης δια πρέπει να επανεξέταση να παραταθούν μέχρι τις 20 Φεβρουαρίου 2019. Το Συμβούλιο δια πρέπει να επανεξέταση πικτά τα περιοριστικά μέτρα λόγω των πολιτικών εξελίξεων και των εξελίξεων αφορά την ασφάλεια στη Ζημπάνη.
- (4) Τα περιοριστικά μέτρα δια πρέπει να διατηρηθούν για τα επόμενα και τη μία συνόπτιτα πολιτιδικούτερη στο παρόπτερο I της απόφασης 2011/101/ΚΕΠΠΑ. Η αναστολή των περιοριστικών μέτρων δια πρέπει να συνεχεί για το πέντε έτοιμα που αποριμούνται στο παρόπτερο II της απόφασης 2011/101/ΚΕΠΠΑ.
- (5) Η απόφαση 2011/101/ΚΕΠΠΑ δια πρέπει επομένως να τροποποιηθεί αναλόγως.

ΕΞΩΔΟΣΣΗ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΙΑ ΑΠΟΦΑΣΗΣ

Άρθρο 1

Το άρθρο 10 της απόφασης 2011/101/ΚΕΠΠΑ ανακλούνται από το ακόλουθο κείμενο:

Άρθρο 10

1. Η παρόδη απόφαση αρχίζει να ισχύει από την πρερογή της έκδοσής της.
2. Η παρόδη απόφαση ισχύει έως τις 20 Φεβρουαρίου 2019.
3. Τα μέτρα που μνημεύονται στο άρθρο 4 παραγράφος 1 και το άρθρο 5 παραγράφοι 1 και 2, στον βαθμό που εφαρμόζονται σε πρόσωπα που απαριθμούνται στο παρόπτερο II, αναστολούνται έως τις 20 Φεβρουαρίου 2019.
4. Η παρόδη απόφαση επανεξέτασται πικτά και παρατίθεται στην τροποποίηση, ανύλωτο με την περίπτωση, εάν το Συμβούλιο κρίνει ότι δεν έχουν επιτύχει οι στόχοι της.

(1) Απόφαση 2011/101/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου, της 15ης Φεβρουαρίου 2011, σχετικά με περιοριστικά μέτρα κατά της Ζημπάνης (ΕΕ L 42 της 16.2.2011, σ.6).

Αρθρο 2

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να λογίζεται στην επομένη της δημοσίευσή της στην Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Βρυξέλλες, 15. Φεβρουαρίου 2018.

Για το Συμβούλιο

Ο Πρόεδρος

K. VALCHEV

ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΗ ΑΠΟΦΑΣΗ (ΚΕΠΠΑ) 2018/227 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 15ης Φεβρουαρίου 2018

όσον αφορά την εφαρμογή της απόφασης 2011/101/ΚΕΠΠΑ σχετικά με περιοριστικά μέτρα κατά της
Ζημιώσουσε

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΈΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για την Ευρωπαϊκή Ένωση, και ιδίως το άρθρο 31 παρτίγραφος 2,

Έχοντας υπόψη την απόφαση 2011/101/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου, της 15ης Φεβρουαρίου 2011, σχετικά με περιοριστικά μέτρα κατά της Ζημιώσουσε^(*), και ιδίως το άρθρο 6 παρτίγραφος 1,

Έχοντας υπόψη την πρόσταση του Υπατού Εκπροσώπου της Ευωνοίς για δέκατη εξωτερικής πολιτικής και πολιτικής ασφαλείας,
Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Στις 15 Φεβρουαρίου 2011 το Συμβούλιο εξέδωσε την απόφαση 2011/101/ΚΕΠΠΑ.
- (2) Θα πρέπει να επικαιροποιηθεί η καταχώριση αναφορικά με σύνα πρόσωπο οιο παράρτημα I της απόφασης 2011/101/ΚΕΠΠΑ.
- (3) Η απόφαση 2011/101/ΚΕΠΠΑ θα πρέπει, επομένως, να τροποποιηθεί εναλόγως,

ΕΞΕΔΟΣ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Το παράρτημα I της απόφασης 2011/101/ΚΕΠΠΑ τροποποιείται σύμφωνα με το παράρτημα της παρούσας απόφασης.

Άρθρο 2

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει την επόμενη της δημοσίευσή της στην Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Βρυξέλλες, 15 Φεβρουαρίου 2018.

Για το Συμβούλιο
Ο Πρόεδρος
K. VALCHEV

(*) ΕΕ L 42, 16.2.2011, σ. 6.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Η κατοχώριση για το ακόλουθο πρόσωπο, ετο παράρτημα I της απόφασης 2011/101/ΚΕΠΠΑ, αντικαθίσταται από την έξις καταγόρων:

Όνοματεπώνυμο (και τυχόν ψευδώνυμα)	Στοιχεία ταυτοποίησης	Λόγοι χερακτηρισμού
«1. Mugabe, Robert Gabriel	Γεννηθείς στις 21.2.1924 αριθ. διαβατηρίου AD001095	Πρώην πρόεδρος και υπεύθυνος για δραστηριότητες που υπονομεύουν «οφέαρα τη δημοκρατία, τον σεβασμό των ανθρώπινων δικαιωμάτων και το κράτος δικαίου».